

新聞

兒童

Children's Newspaper

2018年12月

督印人：陳保琮博士
 Publisher: Dr Betty Chan

www.ycef.com
 childnews@ycef.com

夢想中的老師

Dream Teacher



Comic





中小學生募資追夢

社會創新項目DreamStarter「啟夢者計劃」今年剛開展了第三屆，有11間學校參與，共2500名師生籌劃近200個夢想項目。在首個募資日，一眾學生使出渾身解數來介紹自己的想法與意念，希望得到台下過百不同企業、學界及非牟利機構代表與參觀人士賞識，從而獲得他們的技術與資金的協助來成就夢想。

這些看似天馬行空的夢想項目，除關懷社會弱勢群體，如貧窮家庭、露宿者、腦退化長者及更新人士，還關心身邊父母及老師，以及環境、動物與植物等議題。



(互聯網圖片 Internet photo)



(互聯網圖片 Internet photo)

Secondary and Primary Students Collect Funds to Realise Dreams

DreamStarter, a new community initiative has begun its third year of fundraising. 2500 students and teachers from 11 schools initiated near 200 dream projects. On the first fundraising day, the students tried their best to explain their ideas so as to gain the support of technology and money they need to realise their dreams from the commercial, academic, and NGOs' representatives and other members of the audience.

The dream projects seem imaginary but they show care about socially vulnerable groups like the poor and dementia patients, love to parents and teachers, and concern about environmental, animal and plant issues.

部分夢想項目：

Some of the dream projects :

感應器智能書包

有學生留意到自己經常忘記帶書本及功課，所以希望設計一個內有感應晶片的書包，能夠紀錄書本及功課是否帶齊，幫忙自己之餘，亦讓同學受惠。



(互聯網圖片 Internet photo)

Sensor Intelligent Schoolbag

Some students are aware that they often forget to bring their books and homework so they want to design a schoolbag with a sensor which can detect if the books and homework they need have been put inside the schoolbag.

「寶」你長命「自能」箱

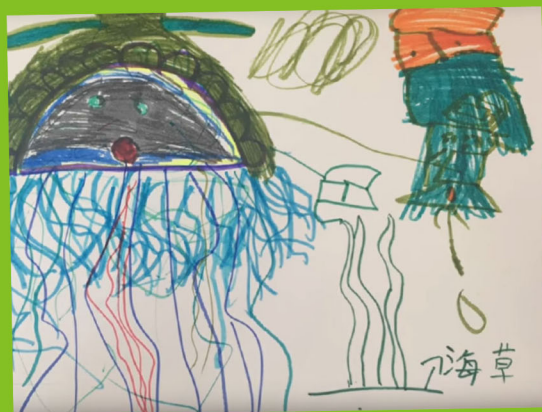
有學生關注腦退化症長者的需要，想設計一個百寶箱，內有五項功能，包括協助長者走失時尋回家人的QR code鎖匙扣及訓練手眼協調的小遊戲，實用又有趣。

Long-Live Elderly Box

Some students care about dementia patients so they want to design a box with five functions including a QR code key holder that can help the lost elderly find their family, and a little game that trains hand-eye co-ordination.



(互聯網圖片 Internet photo)



(互聯網圖片 Internet photo)

E2 E16 海洋守護者：水母機械人

海洋垃圾亦是學生關心的問題，他們想到製作以水母為外形的機械人，來清理海洋垃圾，為地球健康出力。

E2 E16 Ocean Guard: Jellyfish Robot

Marine refuse is also the students' concern. They thought of making a robot with the shape of jellyfish to clean up the ocean.

English Zone

精叻英語



a. Teaching
b. Technology



a. Dream
b. Drive



a. Funds
b. Food



a. Care
b. Clean

惟願我得着所求的、願神賜我所切望的。
(約伯記 6:8)

天父給我的信



God's Letter
to Me

Oh that I might have my
request; and that God
would grant me the thing
that I long for! (Job 6:8)